



联合国
安全理事会



Distr.
GENERAL

S/12232
16 November 1976
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

一九七六年十一月十六日秘书长给安全理事会主席的信

谨附上大会一九七六年十月二十六日和十一月九日所通过的关于南非政府种族隔离政策的第 A/RES/31/6A-K 号各项决议 * 全文。请特别注意第 A/RES/6D 号决议第 1 和第 2 段的规定如下：

“大会，

“

“ 1. 再次请安全理事会按照《联合国宪章》第七章的规定，采取紧急行动，以确保所有国家完全停止向南非提供武器、弹药、军用车辆及零件和任何其他军事设备，并完全停止提供能增强南非军事和警察部队的合作；

“ 2. 进一步请安全理事会呼吁所有政府，尤其要它们：

“ (a) 充分执行对南非的武器禁运，任何类型的武器毫无例外，并禁止在它们管辖范围内的公司或个人有任何违反武器禁运的行动；

“ (b) 不得输入任何南非制造或同南非合作制造的军事物资；

“ (c) 终止同南非种族主义政权所订任何现有的军事安排，并且不得订立或计划任何这种安排；

“ (d) 禁止在其国家管辖范围内的任何组织、机构或公司向南非运送或让南非使用任何足以使南非种族主义政权获得核武器能力的设备或裂变物资或技术。”

我想进一步请你注意第 A/RES/31/6K 号决议一部分的规定，其全文如下：

* 未在本文件中重新刊载；全文见 A/RES/31/6/Rev. 1 号文件。

“大会，

“.....

“请安全理事会在研究与南非政府的种族隔离政策继续斗争的问题时，考虑采取步骤来终止外国方面进一步在南非进行投资。”

秘书长

库尔特·瓦尔德海姆（签名）
